

Geburtshaus von Alois Alzheimer

Alzheimer's Birthplace

Gedenk- und
Tagungsstätte
Memorial and
Meeting Venue

Marktbreit am Main/Würzburg





Lilly-Standort
Deutschland,
Bad Homburg

Lilly headquarters
Germany,
Bad Homburg

Wer wir sind und wofür wir stehen

Im Jahre 1876 gründete Colonel El] Lilly das heutige Unternehmen Eli Lilly & Company im Bundesstaat Indiana in den USA. Bereits zu diesem Zeitpunkt haben wir als Unternehmen das Versprechen abgegeben, das Leben von Menschen mit chronischen Erkrankungen zu verbessern. Seit mehr als 50 Jahren ist Lilly auch in Deutschland, Bad Homburg v. d. Höhe, vertreten.

Stets mit diesem Ziel vor Augen folgten in den darauffolgenden Jahren bahnbrechende Leistungen durch unsere Forscher, die es Patienten ermöglichen, ein aktiveres und gesünderes Leben zu leben. Einer unserer Schwerpunkte ist auch die Behandlung von Menschen mit psychischen und neurologischen Erkrankungen. Der Erforschung einer wirksamen Therapie bei Alzheimer-Demenz zum Beispiel, widmen wir uns bereits seit 1989.

Das Geburtshaus von Alois Alzheimer in Marktbreit befindet sich seit vielen Jahren im Besitz von Lilly. Gerne stellen wir es der interessierten Öffentlichkeit für Tagungen und Besichtigungen zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Who we are and what we stand for

In 1876, Colonel El] Lilly established the company Eli Lilly & Company in the US-state of Indiana. From that moment the company committed itself to improve the life of patients with chronic diseases. For more than 50 years Lilly is also represented in Bad Homburg v. d. Höhe, Germany.

With the ambition to improve people's life and through successful research Lilly asserts groundbreaking achievements in the following years. This allows patients to live a more active and healthy life. Focusing on the treatment of people with psychological and neurological diseases, we dedicated ourselves to find an effective treatment of Alzheimer's disease since 1989.

Alois Alzheimer's birthplace in Marktbreit is owned by Lilly for many years now. We gladly provide the Alois Alzheimer House for events and public sightseeing tours.

We are looking forward to your visit!

Am 14. Juni 1864 kam noch vor dem Morgengrauen der kleine Aloysius als Sohn des Notars Eduard Alzheimer und dessen zweiter Ehefrau Theresia in Marktbreit in der jetzigen Ochsenfurter Straße 15a zur Welt. Auch die Taufe erfolgte im elterlichen Haus. Als Taufspender fungierte Ignaz Ruland, Domkapitular zu Würzburg, als Taufpate Alois Alzheimer, Kaplan zu Sulzfeld.



Eine frühe Aufnahme zeigt Alois Alzheimer (rechts) im Alter von zwei Jahren mit seiner Mutter Theresia und den Geschwistern Karl und Johanna.



An early photograph showing Alois Alzheimer (on the right) at the age of two years with his mother Theresia, brother Karl and sister Johanna.

Early in the morning of June 14, 1864, little Aloysius was born to the notary Eduard Alzheimer and his second wife Theresia in Marktbreit at a site now called Ochsenfurter Straße 15a, the same place where the christening celebration was held. Ignaz Ruland, canon of Würzburg, baptized the child and Alois Alzheimer, curate at Sulzfeld, acted as godfather.

Der Vater betrieb eine Anwaltskanzlei im Haus „Zur Groe“ im 1. Stock.

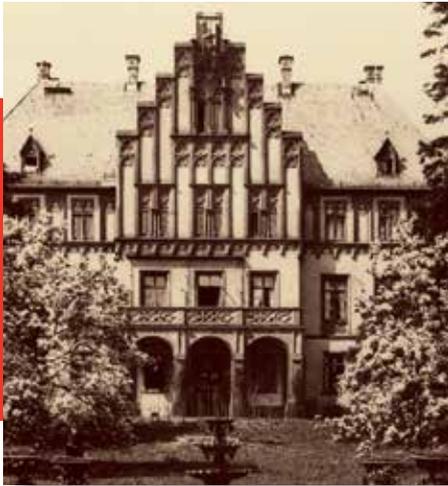


Alzheimer's father operated a lawyer's office on the second floor on the premises "Zur Groe".

Wichtige Stationen seines Lebens waren 1883 Reifeprüfung am Königlich Humanistischen Gymnasium in Aschaffenburg und Studienaufenthalte in Berlin, Tübingen und Würzburg, wo er 1888 seine Dissertation „Über die Ohrenschmalzdrüsen“ erstellte – mit ersten histologischen Tafeln.

Significant events in his life were his highschool examination in 1883 in Aschaffenburg, studies in Berlin, Tübingen und Würzburg, where he wrote his doctoral thesis "Über die Ohrenschmalzdrüsen" (On Ceruminal Glands) in 1888, providing his first histologic plates.

Im Dezember 1888 wurde Alois Alzheimer Assistenzarzt an der „Städtischen Heilanstalt für Irre und Epileptische“ in Frankfurt am Main. Unter Heinrich Hoffmann, dem Autor des „Struwwelpeter“, wurde die Klinik 1864 eingeweiht. Später, nachdem Franz Nissl nach Heidelberg berufen worden war, wurde Alzheimer 2. Arzt (Oberarzt).



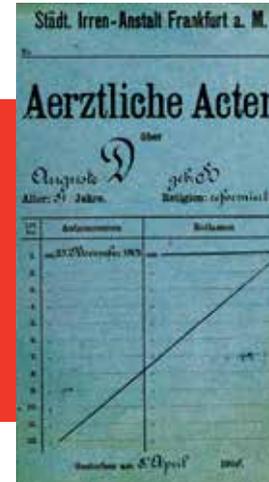
In December 1888 Alois Alzheimer began his medical career as assistant physician at the Municipal Hospital of Lunatics and Epileptics in Frankfurt am Main. The clinical facility was inaugurated in 1864 under the supervision of Heinrich Hoffmann, author of the booklet "Struwwelpeter". Later on, after the appointment of Franz Nissl to a chair in Heidelberg, Alzheimer became assistant medical director.

Im April 1894 heiratete Alois Alzheimer die Witwe Cecilie Simonette Nathalie Geisenheimer, geb. Wallerstein (1860–1901). Aus der Ehe gingen drei Kinder hervor.



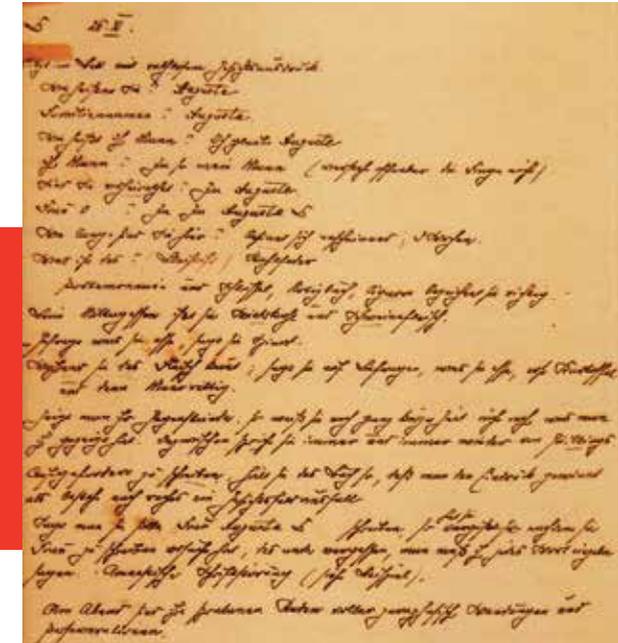
In April 1894 Alois Alzheimer married the widow Cecilie Simonette Nathalie Geisenheimer, née Wallerstein (1860–1901). Three children came from the marriage.

Alzheimers wissenschaftliches Werk umfasst Untersuchungen zur progressiven Paralyse, zur Arteriosklerose des Gehirns, zur Alkoholkrankheit und zur Epilepsie. Alzheimer war außerdem ein gefragter forensischer Psychiater.



Alzheimer's research work includes studies on progressive paralysis, arteriosclerosis of the brain, alcoholism and epilepsy. In addition, Alzheimer was a renowned forensic psychiatrist.

Der Ursprung der Bezeichnung „Alzheimer-Krankheit“ geht auf den Fall einer 51-jährigen Patientin zurück („Frau Auguste D.“), die am 25. November 1901 in der Frankfurter Klinik mit den Zeichen einer Demenz aufgenommen wurde.



The term "Alzheimer's Disease" dates back to the case record of a 51-year old female patient (Mrs. Auguste D.) who had been admitted to the Frankfurt hospital on November 25, 1901 with signs of dementia.

Alois Alzheimer untersuchte die Patientin selbst. Der Dialog in Alzheimers Handschrift ist erhalten:

26. XI. Sitzt im Bett mit ratlosem Gesichtsausdruck.

- Wie heißen Sie? Auguste.
- Familienname? Auguste.
- Wie heißt Ihr Mann? Ich glaube, Auguste.



- Ihr Mann? Ach so, mein Mann ... (Versteht offenbar die Frage nicht)
- Sind Sie verheiratet? Zu Auguste.
- Frau D.? Ja, zu Auguste D.

Ein Foto von Auguste D., von Alzheimer veranlasst, geht 100 Jahre später um die Welt.



1903 verließ Alois Alzheimer Frankfurt und ging über Heidelberg nach München, um an der „Königlichen Psychiatrischen Klinik“ (Direktor: Emil Kraepelin) seine wissenschaftliche und ärztliche Tätigkeit fortzusetzen. Seine Habilitationsschrift hatte Frankfurter Paralysefälle zum Thema: „Histologische Studien zur Differentialdiagnose der Progressiven Paralyse“. Unter seiner Leitung wurde das Labor an der Münchner Klinik zum Zentrum histopathologischer Forschung. Bedeutende Forscher und Ärzte waren seine Schüler: Karl Kleist, Hans-

Gerhard Creutzfeldt, Alfons Jakob, Constantin von Economo, Ludwig Merzbacher, F. H. Lewy, Gaetano Perusini und Ugo Cerletti.

Im November 1906 berichtete Alois Alzheimer auf der „37. Versammlung Südwestdeutscher Irrenärzte“ in Tübingen über diese Patientin. Sein Vortrag hatte den Titel: „Über eine eigenartige Erkrankung der Hirnrinde“. Später wurde die präsenile Demenz auf Vorschlag von Emil Kraepelin als „Alzheimersche Krankheit“ bezeichnet.



Alois Alzheimer examined the patient by himself. The dialogue written by his own handwriting still exists:

26. XI. She sits on the bed with helpless expression.

- What is your name? Auguste.
- Last name? Auguste.
- What is your husband's name? Auguste, I think.

- Your husband? Ah, my husband ... (She looks as if she didn't understand the question)
- Are you married? To Auguste.
- Mrs D.? Yes, to Auguste D.

A photograph of Auguste D. induced by Alzheimer travels around the globe 100 years later.

In 1903, Alois Alzheimer left Frankfurt and, following a short-term stay in Heidelberg, moved to Munich to continue his scientific and medical activities at the Royal Psychiatric Clinic (Director: Emil Kraepelin). His postdoctoral thesis "Histological Studies on the Differential Diagnosis of Progressive Paralysis" was based on cases of paralysis examined in Frankfurt. Under his supervision, the laboratory established at the Munich Clinic became one of the leading centers of histopathologic research. Among his students were renowned scientists and physicians: Karl Kleist,

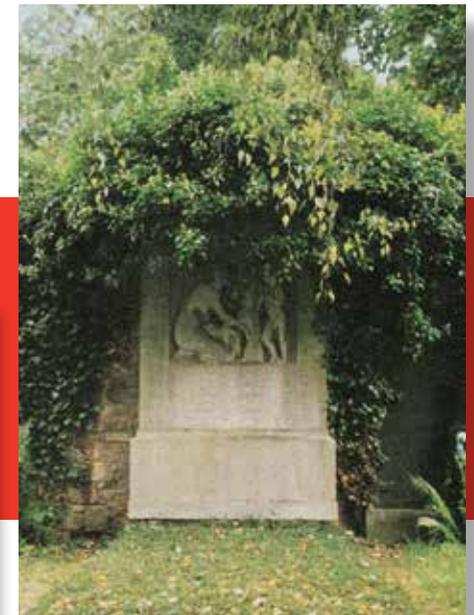
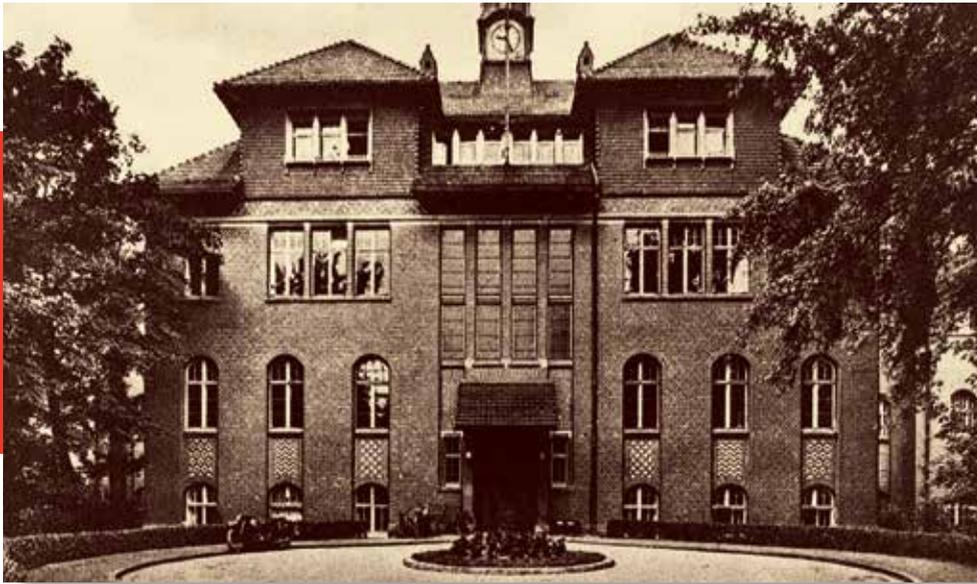
Hans-Gerhard Creutzfeldt, Alfons Jakob, Constantin von Economo, Ludwig Merzbacher, F. H. Lewy, Gaetano Perusini and Ugo Cerletti.

On the occasion of the "37th Meeting of Southwest German Psychiatrists" held in Tübingen in November 1906 Alois Alzheimer reported on this patient. The title of his lecture was "Über eine eigenartige Erkrankung der Hirnrinde" (A characteristic disease of the cerebral cortex). Later on, at the suggestion of Emil Kraepelin, presenile dementia was designated "Alzheimer's disease".

Am 16. Juli 1912 übernahm Alois Alzheimer das Direktorat der Psychiatrischen- und Nervenklinik der Schlesischen Friedrich-Wilhelms-Universität in Breslau. Kaiser Wilhelm II. unterschrieb seine Bestallungsurkunde.

Während der Reise nach Breslau erkrankte Alzheimer an einer Erkältung, von der er sich nie wieder erholen sollte.

Ab Oktober 1915 wurde Alois Alzheimer zunehmend bettlägerig und verstarb am 19. Dezember 1915 in Breslau im Alter von 51 Jahren an Nierenversagen. Seine letzte Ruhestätte fand er auf dem Hauptfriedhof in Frankfurt am Main, wo seine Frau schon am 28. Februar 1901 beigesetzt worden war.



On July 16, 1912, Alois Alzheimer was appointed director of the Clinic of Psychiatry and Neurology at the Silesian Friedrich-Wilhelms-University in Breslau. Emperor Wilhelm II signed his license.

On his journey to Wroclaw Alzheimer caught a cold, and he was never to recover from that illness again.

From October 1915 onward, Alois Alzheimer became increasingly bedridden and finally succumbed to renal failure on December 19, 1915, in Breslau. He was laid to rest at the principal cemetery in Frankfurt am Main at the side of his wife who had already been buried there on February 28, 1901.

Vom Geburtshaus war bis zum Jahr 1989 wenig bekannt. Es wurde 1989 im Rahmen eines Symposiums zum 125. Geburtstag von Alois Alzheimer identifiziert und am Donnerstag, den 22. Juni 1989, mit einer Gedenktafel versehen.

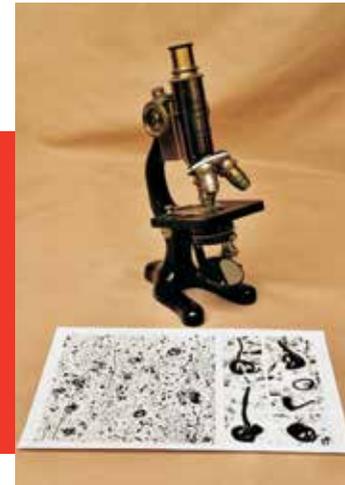
1995 erwarb die Firma Lilly Deutschland GmbH das Haus; es wird seither als Gedenk- und Tagungsstätte genutzt.



Until 1989, the birthplace of Alois Alzheimer had hardly been known. In 1989, on the occasion of a symposium to celebrate his 125th birthday, the house was eventually identified and fitted with a memorial plaque on Thursday, June 22, 1989.

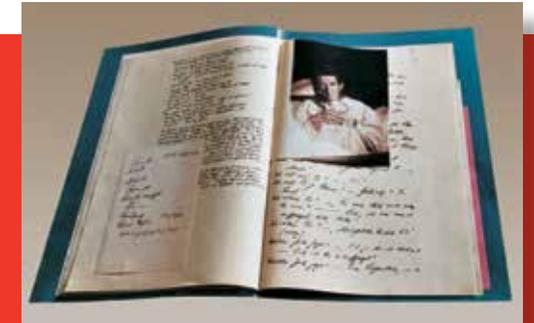
In 1995, Lilly purchased the house. Since then it is used as a memorial and meeting venue.

Im Geburtszimmer befindet sich unter anderem das Mikroskop von Alzheimer. Das Foto zeigt Plaques und Neurofibrillen der Auguste D.

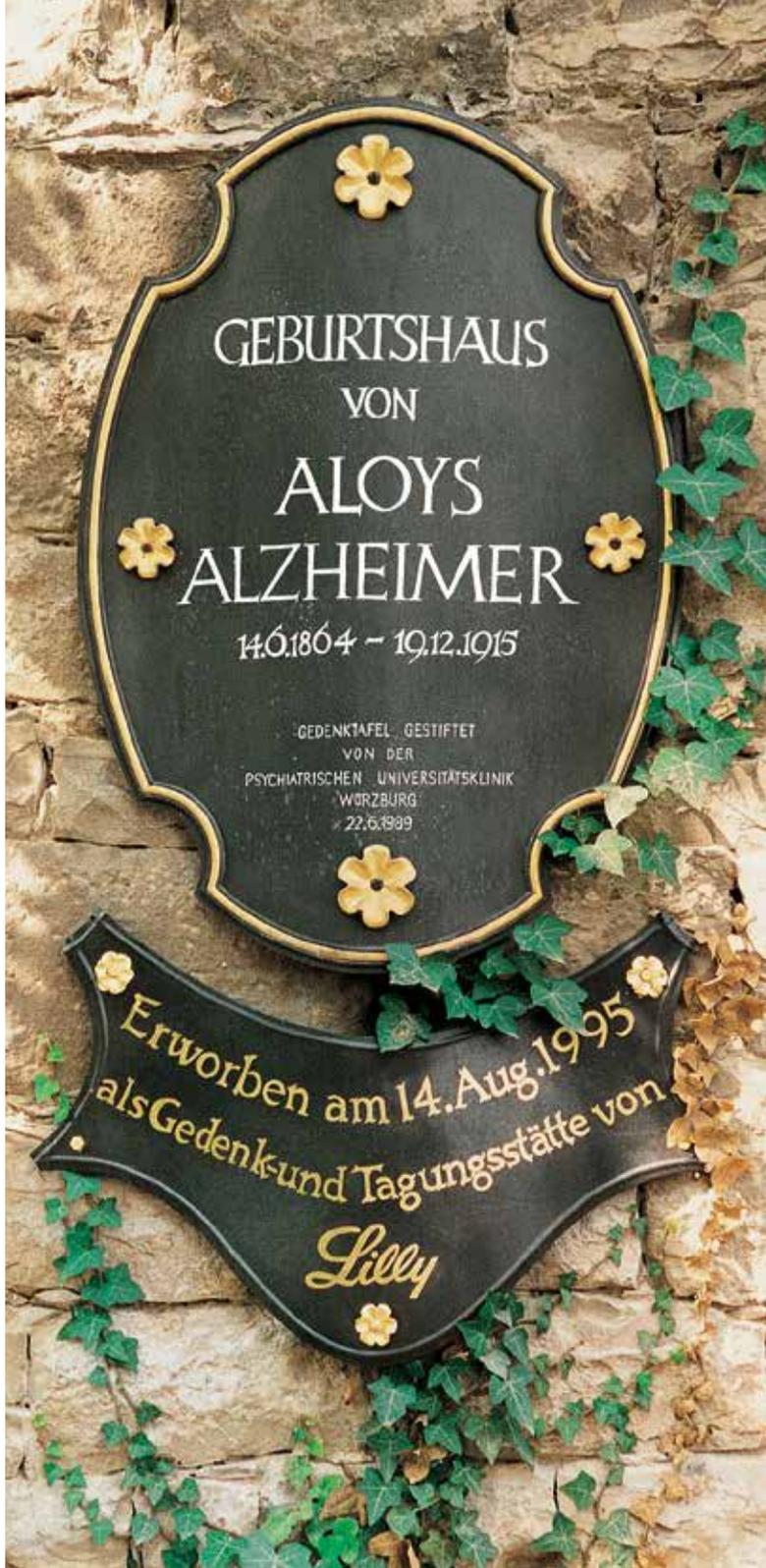


Alzheimer's birth room houses his microscope. The photo shows plaques and neurofibrillary tangles from Auguste D.

Die Akte der Auguste D. ist als Faksimile vorhanden.



The medical record of Auguste D. still exists as facsimile.



Gedenktafel am
Geburtshaus von
Alois Alzheimer

Memorial plaque
at Alzheimer's
birthplace

Das Alois-Alzheimer-Geburtshaus

Alzheimer Haus
Ochsenfurter Straße 15a
97340 Marktbreit



Veranstaltungen

Das Alzheimer-Haus ist mit moder-
ner Technik (Beamer, WLAN etc.)
ausgestattet und eignet sich für
kleinere Tagungen und Veranstaltun-
gen für bis zu 20 Personen.

Bitte kontaktieren Sie hierzu:
Lilly Deutschland GmbH
Abteilung Customer Meeting Services

Telefon 06172 2732994
Telefax 06172 2732585

Führungen

Tourist-Information Marktbreit
Mainstraße 6, 97340 Marktbreit

Telefon 09332 591595
Telefax 09332 591597
E-Mail touristinfo@marktbreit.de



Lilly Deutschland GmbH
Werner-Reimers-Straße 2-4
61352 Bad Homburg, Germany
Telefon 06172 273 2994
Telefax 06172 273 2585
www.lilly-pharma.de

Lilly

